

# ବୈଜ୍ଞାନିକ

“ଦୁଇପଦ୍ମରୀ, ଶ୍ରୀରତ୍ନ ହେଲିନ୍ଡା,  
ଉଦ୍‌ବେଳେ, କାର୍ତ୍ତିଗ୍ରାମ କିମ୍ବାର୍ଥାରୁଧ୍ୟ  
ରୁ ମେନ୍ଦ୍ର, କାର୍ତ୍ତିଗ୍ରାମରୁ! ବିଭିନ୍ନ ପରିଷାଳା  
କାମିକାଳୀଙ୍କ ପାଦକାର୍ଯ୍ୟରୁ!”



## მეც ხომ უკვე მოწავე ვარ...

ჰაწიას რომ მემახოდით,  
აღარა ვარ ჰაწია,  
მეც ხომ უკვე მოწავე ვარ,  
მეც ხომ ფორმა მაცია...  
სკოლაში სეჭ ადრე მივაჭ,  
მეტირცხლი, დაუსარეჭი.  
იქ, დიჭ-დიჭით ბავშვებივით  
ტიტინებენ ზარები;  
იქ, ბიჭებით აიგსება  
სკოლის კრძელი მერხები,  
იქ, ჩემს აღმზრდელ მასწავლებელს  
წიგნით სეჭში შევსვები.  
რა ლურჯთვალა დილა არის,  
რა საამო დარია,  
განი, ბიჭო, მეც სკოლაში  
მივაჭ, მიმისარია!

იოსებ ნონაშვილი





მოწინაშე გადასახვილი  
რავაზ მარმარილი

ნახატები შალფა ცხადაძისა

# ხორბადა

თავი გეგვადა

გამოღვიძება

გავიდა ზამთარი. თოველშია ღრმობა დაი-  
წყო. მინდვრის პირას, კორდზე სისამოვ-  
ნო სიმღერა გაისმა. ეს ენძელის ხმა იყო.  
მან ღლიადღრიანე მოიგუშენიტა თვალები  
და მხიარულად შემოსძახა:

გაიღეიძეთ კუავილებო,  
მარტობა მექნელა,—  
გაზაფხულის მახარიმღლად  
მე მოვედი ენძელა.

ენძელას სიმღერამ ბუჩქის ძირას მიძი-  
ნებული ცისფეროთვალება ია ზამთრის ძი-  
ლისაგან გამოაღებით. მან მოკუჭვად ამო-  
ყო თავი მიწიდან და ნაწი ჩურჩულით  
წარმოსათვა:

მე ცისფერი თვალები მაქეს,  
მზის სხივებზე გამიღია,  
მე ენძელამ გამოღებია  
ბუჩქისძირას ვზიგარ ია.

ენძელისა და ის სიმღერის ჩიტები  
ეყიდლებილით მიეკებნენ. ტოროლამ  
ფრთა-ტრთას შემოჰკრა, მაღლა ფრინდა  
და წერილ-წერილით სიმღერა შემოსძახა,  
რომ კუავილების გამოღვიძების ამბავი  
ბუნებისათვის ეხარებინა.

ნაკადული ატირებული ზამთრის ცურმ-  
ლით აიტო. ამბატრიდა და ძალამომატე-  
ბულმა ნანანე-ნათესებს მხიარული ჩუქჩე-  
სით ჩაუქროლა.

მაურეალ მზემ ნანანებში თოველი  
ჩაალო. ზამთრის სუსსისაგან მობუზულ  
ხორბალისა და ნამც გამოღვიძით.

— უკ, რამდენზანს გვიძინებია! — ერთ-  
ხმად წმონიძახეს მათ და ბუნების მშევნე-  
რებას გაუცინეს.

— მოგვილოცავს გაზაფხულის მოსე-  
ლა, მოგვილოცავს. — ისმოდა ხნულში ახ-

\* გამოწინაშე გადასახვილი, ინიციატივით „დოკა“ № 7 და 8.





ლადგიმოლებულთა მხიარული ყიჯინა.  
განაცემულის თბილი დარჩები და ცხრა-  
თვალი მხის ალექსინი სხივები ყოველ-  
დღიურად ზრდიდნენ და ჯეჯილებდნენ  
ნათესს. დედმიწის ტკბილი ძუძუ კულა-  
ზე მეტად ხორბალას შეტებოდა. ის პა-  
ლალი ტანის იტრდებოდა, ნიავის ქროლ-  
ვაზე აქეთ-იქით ამაყად იხელებოდა და  
მზრუნველო ადამიანების გამოწენას ამანა-  
გებს ახარებდა ხოლმე.

### თავი გევარა

## ურიერი მიზოგები

ნამუებაც მხიარულობდა და ხორბა-  
ლას სიხარულს იზიარებდა. მაგრამ ბოლო  
დროს რაღაც მოწყენა დაეტყო. თთქოს  
რაღაც აწებდა, თავდახრილი იდგა და  
მიწას დაჟურებდა. ხორბალას შეკითხვაზე  
პასუხს არ იძლეოდა და ჯიუტად სდუმ-  
და.

ერთხელ ხორბალამ თავი გადასწია და  
ერთ თავის მეზობელს, რომელსაც ბუთ-  
ხუშას ეძახდნენ ჩურჩულით უთხრა:

— ნამუებაც თავს რაღაც ამზადა,  
სულ გასუმებული და მოწყენილია.

ბუთხუშამ ნამუებას წინ გაიხედა, ერთ-  
ხანს ათეალიერა და გაიფიქრა: „ფუსები ხომ  
არა სტრივა, ჭეიან მიწაში ხომ არ მოხვდა?“

ხორბალმ კიდევ სტადა ნამუებას ალა-  
პარაკება: ნამუებამ დიდი ყოუჩანის შემდეგ  
შესჩივლა:

— ეს ამდენიმე დღე ვამწერი მუშავე  
წეს ფუსებთან ვიღაც იზრდება, მოსუნე-  
ბას არ მაძლევს, საზრდოს მართმევს. პირ-  
ველად ჩვენინი მეგონა, მიგრამ ია, დახე-  
დე, თავი ამოყო და უკავი გმიწევა რომ  
უცხოა.

ხორბალა დაიხარა და ნამუება თავი-  
დან ბოლომდე დაათვალიერა. მართლაც,  
მისი ღრუს ბოლოს მომარტინ ვიღაც უცნობს  
მოჭრა თვალი, რომელმაც უტიფრად შე-  
ხედა და ბოროტად ჩიხითხითა.

— ჰე, ვანა ხარ, მოსუნებას რომ  
არ გვაძლევ? — შეეკითხა მას ხორბალა.

უცნობმა პასუხიც არ აღირს ხორ-  
ბალას, სიცილი განხვრობა და განაწყენე-  
ბულ შეგობრებს ზურგი შეაკაია.

— უზრდელო, შენ გელაპარაკები,  
ვინა ხარ, ექვემდებარები, ჩვენს კარ-  
მიდომიში რა გინდა?

მაგრამ უცნობი პასუხს მაინც არ აძ-  
ლევდა ხორბალას, ნამუებას კი ისევ აწუ-  
ხებდა. ისე გათავხედდა, რომ ერთი ორ-  
ჯერ ხორბალას და ბუთხუშას დასანხა-  
ვად ნიავის ქროლებს აწყვა და დაღონე-  
ბით მდგარ ნამუებას მუჯლუგუნი უთა-  
ვაშა.

— ვამე წელი! — დაკვინება ნამუებამ.  
ხორბალას გული მოუყიდა, მაგრამ  
ვით, რომ ხელი არ მოწყედებოდა!

— როგორი თავგასულია, ჯერ მიწას  
წევნი არ შეშრომია და შეხედეთ... — წა-  
მოიძახა შან და გაიფიქრა:

„გვაცალე, შე სახიგელო, შენა, ჩა-  
მოიარონ კეთოლმა აღამიანებმა, გასუმებენ  
სეირს, ვიღაც თავხედი ხარ“...

\*

ხორბალა, ბუთხუშა და სხევები ყოველ-  
დღიურად ტანს იყრიდნენ, შევენიერდე-  
ბოდნენ. მათი მხიარული შრიალი მინ-  
დორ-ველს ეფინებოდა. ხოლო თავხედ  
მეზობლისაგან დაწაგრული ნამუება დღი-

თიდღე ინგრებოდა და ფერსა ჰქარგავდა.

გალალებულ ხობალასა და მის მე-  
გობრებს ძლიერ აწუხებდათ ნამცუკას  
მდგომარეობა და გულით ნატრობდენ  
ადამიანის გამოწენას.

მართლაც, ერთ შევენიერ დღეს ჯე-  
ჯილში ადამიანთა ფრთხილი ფეხისხმა  
გაისმა.

ჯეჯილში მორიდებით მომზალი ჭა-  
ბუკი გამოჩნდა. ის ყურადღებით თევა-  
ლიერებდა ნათესის თევთეულ ლერს. თან  
ხმადბლა ლილინებდა:

„იზარდე შვანე ჯეჯილო,

დაპურდი, გახლი ყანა...“

მე სიტყვებმა ჰალა და იმედი შემატა  
მეგობრებს.

სიიდანლაც ნიავი ამოქროლდა და ჯე-  
ჯილი ააბიბინა.

ნამცუკამ თავის გვერდით ჭაბუკის  
უზარმაზარი ფეხი დაინახა. ზევით აიხედა  
და იგრძნონ რომ იგი მას ითვალიერებდა.  
უცემ ჭაბუკა ჩაილაპარაკა:

— ლეარძლი გაჩინილა!

მე სიტყვების გაგონებაზე ნამცუკას  
დაუპატივებელ მეზობელს გააერეოლა,  
ხოლო ნამცუკა სისარულით ატიტინდა:

— კეთილი დამიანონ, მომაშორე ეს  
საძაგლი, თორებ დამჩაგრა!

ჭაბუკა თითქოს მისი სიტყვები გაი-  
გონაო, დანათარი. ლეარძლს მელივრი ხელი  
ჩასჭიდა წელში და ძირებესინად ამო-  
გლიჯა. ნამცუკამ შევება იგრძნონ. გულში  
ჭაბუკ დალოლა და გალალებული აქვა  
ნიავის ქროლვას.

მაღლობის ნიშნად გახარებული ჯე-  
ჯილი საძმურად იშრიალდა, ალელდა და  
ჭაბუკის წევებს მიეკლება.

ლეარძლის მოშორებამ ნამცუკა გაა-  
თამაშა.

რამდენიმე დღის შემდეგ მან ტანი  
ოციარი, წამოეწია თავის მეგობრებს და



მათ შეიარულ სიმღერას თავისი წერიალი  
ჩმა შეუერთა.

თავი 20630

## დეა-ხოგადა

ჯეჯილმა თონდათან ტანი აიყარა, ყა-  
ნად იქცა. ლეროებმა თავთავები გამოილეს  
და ერთმანეთს გაეუინეს.

თავთავებში პატარა, ნავის მსგავსი აკა-  
ნები ერთმანეთის გვერდით ჩარიცვნენ.  
აკანებში შვანე ფერის ნედლი მარცვ-  
ლება იწენენ, რომლებიც თეთრი ნი-  
კუები რძით იყენენ ავებელული. აკანებს  
თითო ნორჩი წამშამი წამოეჭარდათ. ეს  
წამშამი პაწაწინა მარცვლებს იუალენენ  
შეაღლის ცხელი შისაგან, აბეზარი ზენა-  
ქარისაგან და დაუპატივებელი კალიებას  
თავდასხმისაგან.

მარცვლება თავითან აკანებში შშეიდალ  
იწენენ. აკანების რწევას ყოლილინი მაღია-  
ნად სწორდნენ მიწის ნოკეტ წვენს, სუქ-  
დებოლნენ და თანცათან კან იმაგრებდ-  
ნენ. მხურვალე მხებ ფერი უცვალა ყანას.  
ოქროსუერი დაფლო მინდორ-კელს.

დაღგა გეოთა უკე, გამოფიტული დედა-  
ხოგაბალა შეკ მიწიში სულს ლაუკედა. მი-  
სი დასასრული მოახლოვებულიყა. ის  
ხმისამოულებლად იწეა და მოუთმენლად  
ელოდა თავისი პაწი შეილობის ხმის გა-  
გონებას შემოდინ.

ყება და გეშველებათ,—გაისმა მიწილები. მარც  
— თქვენ ვინა ხართ, ან სიღიძ იკით,  
რომ მალე გვეშველება? — ჩაეკითხა ისევ  
თამამი მარცვალი.

მიწაში მყოფე ერთი ლრმად მიოიხს-  
ა. ამ თხელმ მარცვლები შეკრთო. მათ  
არასოდეს სმენოდათ ასეთი ხმა.

— რატომ თხრავ?

— ვინა ხარ?

— მიწაში რა გინდა? — ეკითხებოდნენ  
მარცვლები მიწაში მყოფს.

— მე თქვენი შმობელი ვარ, თქვენი  
ღეროუ და უფსევები ჩემიან აღმოუწოდნენ.  
მე ხორბალა მქინა, შეიღებო. შემოესათ  
გაოცებულ მარცვლებს ალექსინი ხმა.

— როცა თქვენ პატარები იყავით,  
ჩემი რძითა და უძვილით იყებებოდით,  
მერე გაიზარდეთ და მარცვლებად იქ-  
ცით... მე უკეთ დავბრძო, გამოიყიდო  
და მალე მტრად ვიქცევი... ნეტა ერთ-  
ხელ კიდევ მენახეთ.

ხორბალის თხერა ისევ განმეორდა.  
დალუმებულ მარცვლებს სიბრალულით  
გულები შეუთოთოლდათ.

თამამმა მარცვლმა იქეთ-იქით მისწია  
მეზობლები და წამოიძახა:

— იხლავე, იხლავე გაღმოვნებები, მე  
ძალიან მინდა თქვენი ნახვ!

მან ძირს გადაიხედა, მანძილი გაზომა.  
უცებ შეკრთა და თავი შეკიავა.

— არა, შეილო, არ გაბეჭო, თორებ  
დაულუპები. ან კინკელა წაგილებს ან  
ჩიტი მოგიტაცებს... — შენც ჩემსავით გამ-  
ბედიე ყოფილბარ. ჩემი ახალგაზრდობა  
გამასხვა შენია სიტყვებმა. ერთხელ მუკ...  
უკსახე მიკრულმა, გამოფიტულმა ხორ-  
ბალმ ლაპარაკი შეწყვიტა.

— გვიამბე. გვიამბე... — ამაურდნენ  
მარცვლები.



ეს სანატორელი დღე დადგა.

შეკათავის პაპანაქება დღე იყო. სიც-  
ხის აღმოუწი გახდეული თვეთავები სულს  
ძლიერს ითქვეამდინენ, ოქროსფერ წამწამებს  
ახამისმებდნენ და ნიავს მინდობილი დაწყ-  
ნარებული ზღვის ტალღიბიერით ოდი ივ  
ირწეოდნენ. თვეთავის არტახებში მოთავსე-  
ბული მარცვლები ქერქში ვეღარ ეტყოდ-  
ნენ, ერთმანეთს აწყებოდნენ და თავისუფ-  
ლებას ნატრობდნენ.

— ნე მაწყებით, თორებ გადამაგდებთ!  
ლამის სკუპით სული შემებულოს, არა,  
სკობს ვისკუპით და აქედან გადავხ-  
ტეთ! — გიძიხოდა მსხვილი, მომწიფებული  
მარცვალი.

უცებ დედმიწილან მისუსტებული,  
ალექსინი ხმა გიისმა:

— გიგმაებო, რა ალიაქოთი ასტე-  
ხეთ, ცოტაც მოითხინეთ!..

ამ სიტყვებზე კველა გაჩინდა. დუმი-  
ლი დამყარდა, მხოლოდ ოდნავი შერია-  
ლის ხმა და გისმილდა.

მსხვილმა მარცვალმა თავთავის უხა გადა-  
სწია, დაბლა ცნობისმოყარეობით ჩაიხე-  
და და ისევ ჯუუტად თქვა:

— ამ სივიწროვეში გაჩინდება შეუ-  
ლებელია, აკენებში ვეღარ ვთავსდებით,  
პატარები ხომ აღარა ვართ, რომ ისევ  
არტახებით ვაყოთ შეკრული?

— ცოტაც მოითმინეთ, შეტქი, ცო-  
ტაც... მალე კომბაინს მოიტანენ, მე დაიწ-

— ეჭ, მიშმის წარსულის გახსნება! კულა წმომიძახა ხორბალამ. სული მოითქვა და შეილებს თავისი თავგადასავალი უმბო. მარცულები ყურადღებით უშესნდნენ, მასთან ერთად ოხრავდნენ და მასთან ერთად იკინოდნენ.

— მეც მრნდა ასეთი თავგადასავალი მქონდეს, მეც მიდა კულაური ენახო! — წამომიძახა თამშემა მორცალია.

— შენ რა გეტია, პატარავი? — შეეკითხა ხორბალა. გაოცებულ მარცვალს ენა ჩაუვარდა, კერაფერი უპასუხა.

„შე ხომ მარცვალი ვარ, მეტი რა უნდა მერქევის?“ — ფიქრობდა ის.

ხორბალა მიუხვდა. გულილიანდ გაიცინა და შემქრთალ მარცვალს ამიყად ამოსძახა:

— შეილო, მართალია, ვერა გხედავ, მაგრამ ვერძნობ, რომ ჩემი მსგავსი ხარ,

ხმაც კი ჩემნაირი გაქვს... დღეიდან შენთვის ხორბალა მიწოდებია. ჩემი საქმეები შენ უნდა გაავრძელო, ანდრიძესაც შენ დაგიტოვებ!

— მითხარი, მითხარი! — ამბობდა პეტრა ხორბალა და გახარებული ამიყად ასეუქროდა თავის ტოლებს.

— ჩენც გვინდა სახელი, ჩენც! — ჩენც გვინდა რაიმე გვერდვას — აყავანდნენ მარცულები.

— კარგით, კარგით. კველის დაგარქებეთი სახელი!

დაამშეიცა ხორბალამ მოერთამულები. — ია შენ, მანდ რომ ტიტონებ, ტიტონას დაგარქებეთ. შენ კი ყველაზე ონავარო, ცელქო გერქევას... მოიცათ, სული მომათქმევინეთ, სახელებს კველის გმოგიძებით.

(დახახრული უცნებელი ნოტერზი)



## ხალა ურსასის

### ჩენი ტკბილი „ღედავნა“

ირიქაეთა მტრედისფერად,  
მიეფარა ქეცებს მოუარე,  
ჩიტუნების ქრიამული  
ალვიძებდა აჩე-მარეს.  
  
და ფანგრებთან ურინველების  
ტკბილი ხმა რომ აღარ დაცხა, —  
გოგიც აღგა სიხაჩუღით,  
და ქოჩირი გაღივარცხა.

გაღაფურცდა „ღედავნა“, —  
აშჩიადნენ თითქოს ხენი!  
გადიკითხა სტრიქონები  
მოჭირებიც მერცხდის ენით.

სახდში ველარ გააჩერეს,  
დაიძშვენა ნიგნით ხეიო,  
და სკოდისკენ კმაყოფილი  
უფრის ბაეშვებს გაცყვა ღხენით...  
მცვირხებდა დაჭდა ახად მერხშე, —  
უძგენდა ნორჩი გული  
და საყვარედ მასწავლებელს  
ყურს უგდებდა განაბუღი...  
  
გოგი ახდა მოწაფეა,  
მიიმაღა უქმად რბენა!  
მას კულაუებს ურჩევნია  
ჩენი ტკბილი „ღედავნა“.



წაფლებელს დაუბრუნეს. მასწავლებელმა გადიკითხა გვარები და ანბანის მიხედვით დააღავა.

— ახლა კი ვისაც ამოყინოთხავ, ფეხზე ადგეს. — გამოაცხადა მასწავლებელმა და ამოკითხეს შეუდგა.

— მერი ატერიზი... კარლ დიტრიხი... უოქეფინა ევანსი... კითხულობდა მასწავლებელი ნელი და ფეხზე წამომდგარ ბავშვებ შეხედავდა ხოლმე — ფრანკლინ რომი... ჯემს როგორის...

ახლა სენდის ჯერი იყო და ისიც ფეხზე წამოდგა... ეთელ შორტლიჯი... როლინდ თომისი... ასე ამოკითხა მასწავლებელმა ყველა მოსწავლის გვარი.

— ახლა ყველა კედელთან დადგეს. მე სათითოდ გამოიძახებთ და ადგილს მოგიჩნით. პირველად გამოძახებული დაიკერს პირველ მერსხს, ფანჯრისთვის ახლოს, და სხვებიც ასე, თანამიმდევრობით — შერიატენზი... კარლ დიტრიხი...

მან თავიდან წაიკითხა ბავშვების გვარები და ყველაზე თავისი ადგილი დაიკირა. ოთხი ბავშვი დარჩა კედელთან, მათ შორის სენდი და ორი ზანგი გოგონა.

— ალბერტ ცუი! — გამოიძახა მასწავლებელმა უკანასკნელი თეთრი ბავშვი, და იმანაც თავისი ადგილი დაიკირა.

— თქვენ კი, ზანგებო — მიმართა მასწავლებელმა ზანგებს — დასედით სულ ბოლო მერჩებს, ალბერტის უკან. ჯერ გოგონები, — სულ უკან კი შენ დაჯდები მიმართა მან სენდის. — ახლა დაფაზე დაგიწერთ სახელმძღვანელოების სიას, გადაიწერთ და შეიძინეთ.

მან ცარცი იღლო და დაფასთან მიეკიდა. ზანგმა გოგონამ სენდის წასწარისულა:

— უკან დაგვსხა, რაღაცაც ზანგები ვართ, მე ანუ ბალტერი მქვიან, მეორე

რიგში უნდა ვწერდარიყავი, მაგრამ ზანგი ვარ და ცუიის უკან დამსვა.

— დაიცა, დედინებს უკორჩა! — თქვა მეორე ზანგმა გოგონამ, რომელსაც ცუკმლები იღრიობდა. სენდის ხმა არ გაუღია. მასაც ბოლმა მობჯექტოდა ყელში.

შინ რომ დაბრუნდა და შინაურებს უამბო ბიძაშვილმა ჰარიეტმა ასე მიუგო:

— მაღალ კლასებშიაც სწორედ ასეა, სენდი. ჩემი სიძლერა და ცეკვა ყველა თეთრებინან გოგონას ხიბლის, მაგრამ დაირეცხა თუ არა გაკვეთილების დამთავრების ზარი, საქართველოს გამომქმედიღობებიან და გარბიან. კლაშვილე შეტყვან „ნახვამდისონ“, რაღაც ეშინით ქუჩებში ზანგის გოგოსთან ერთად გაიარონ. ჰატარები რომ ციუავით, ქუჩებშიც ერთად დავითოდით, ახლა კი გავიზარდეთ ლა...

სხვა რამეც უამბო ჰარიეტმა:

— ერთხელ კინოს ბილეთები დაგვირიგეს სკოლაში. მეც გვიყენე ჩემს კლასელებს კინო პალაში. საბავშო ფილმს უჩერენებდნენ და ბავშვები კლასების მიხედვით ისხდნენ. მინდოდა ჩემს კლასელებით გვჯდორიყავი. უცებ ყელში ვიღაცა მუდა. შეემინდა, მოვიხედე და პოლიციელი დაეკინავ.

— ზანგებისათვის სამი რიგია თავისუფალი, სულ უკან, მარცხნა მარეს. — მითხრა მან შრისანედ.

— მე ჩემს კლასელებთან ერთად მინდა. ბილეთი სკოლაში მომცეს.. ერთად უნდა ვისხდეთ. — ვუთხარი მე.

— ეგ ჩემი საქმე არ არის. კანონის ძალით ზანგებს უკან უნდა ისხდნენ.“

— მერე, მასწავლებელი იქ არ იყო? — კითხა სენდიმ.

— იქ იყო, მაგრავ... ეჭ, ბევრია ასეთი.

ინგლისურიდან თარგმნა ვასტანგ ჰელიძემ



დავით გაჩაჩილაძე

ნახატები აღ. გიგოლა შვილისა

## ჩხიკვის ბრაძია

გივიმ თოფი გააკეთა,  
რა ლამაზი თოფი! —  
არ გეცონით სათამაშო,  
თავის გასართობი:  
ცოტა შრომ და შისალა  
როდი დახარჯული;  
სადლაც ნახა რეინის მილი,  
იყარგებს ლულად:  
სადლაც ფიცრის ჩანაკერი  
ჟენაბული ჭქონდა...  
გარანდა და გამოთალა  
დაამსგავსა კონდახს,  
გარანდა და გამოთალა,  
თენგით\*) ამოგულა,  
და კონდახში მჭიდროდ ჩასვა  
მილი, როგორც ლულა.  
მოლად სოფელი გააკერია  
ამგვარ ისტოტომით.  
გივიმ თოფი გააკეთა,  
რა ლამაზი თოფი! ...

გარს პალები დახევეიან,  
ერიამული შექმნეს:  
გივი მიმის ჩექმებს იცვამს,  
მონადირის ჩექმებს.

რამხელაა, მუხლებს ზემოთ  
სწვედება ჩექმის ყელი...  
ჭაობში და ჯაგში გავლა  
არ იქნება ძნელი.  
მაგრამ თოფი იტენება  
მხოლოდ თოფის წამლით,  
მისთვის ტყვიად არ იყარგებს  
მუხლი და წაბლი...  
დასხლენ, არის ერთი ბჭობა,  
ვინ რა მოსახრა...  
ერთს ჯაბეში აღმოაჩინდა  
დაუანგული ვაზა,  
გამომისრიეა, ჰერი ბიჭო!  
შეი წამლი ჟურია.  
და მეორემ მოიტანა  
სასროლ ბადის ტყვია,  
საფანტიკით წერილიად დაჭრეს,  
ქვაზე დამტრგვალეს,—  
მგელს, შორიდან თუ არ მოჰკლავს,  
ხომ წიმოთხრის თველებს?  
და გასტუნა გივიმ თოფი,  
წელში გაიმართა,  
მხარზე კოხტად გადიკიდა  
მონადირის ჩანთა,  
შერე თოფიც გადიკიდა



\*) თენგი—სადლურგლო იახა ღია

ଶାକ୍ସେ ପ୍ରୟୋଗ-ଷାମଲୀତ...  
 ହେଉଥିବାକୁଣିତ ବେଳା ହେବନ୍ଦା,  
 ଲାଗୁବେଳାକୁଣିତ - କ୍ଷେତ୍ରି.  
 ମିଳିବିଲେ ସାମି ମନ୍ଦାଦୂରୀ,  
 ଠିକ୍‌କିମ୍ବା ଗାୟପ୍ରେଣ ଗାଲମିତ.  
 ଫିରୁପୁଣିତ ଦା ଫ୍ରେରାମିତ  
 ତୀର୍ଯ୍ୟାଙ୍କୁଣିତ କାଲିନ.  
 କିନ୍ତୁ ତୈବା ମୁହା ଲାଦ୍ଯେରିଲାଟ,  
 ହେଉଥିବା ଦା ପୁରୁଷ?  
 ପ୍ରୟୁକ୍ଷ କିରାମିଲ୍ଲେ ସାମି ମଧ୍ୟାଦି  
 ଦାଲାଲ୍ଲେବିଲ୍ଲେ ଗାମିଲ୍ଲେର୍ପୁଣ୍ୟ;  
 ଫାରୁଗଲ୍ଲେବିଲ୍ଲେ ପ୍ରେକ୍ଷିତାନ ଲୁଗୁମିଳ,  
 ତୀର୍ଯ୍ୟାଙ୍କୁ ଗାଲାଦାନିଲାଗୁ,  
 ଦା କିତାମିଲା ଲିକ୍ଷେ ଶ୍ରୀଜନ  
 ଫାରୁକରୀବେଳୀ ତୀର୍ଯ୍ୟାଙ୍କୁଣିଲୁ.  
 ମିଳାଇଲେ ଉପିଦ୍ୟେବେଳୀ ମନ୍ଦାଦୂରୀକୁ  
 କାଲିନ ପୁରୁତାନମୁହା,  
 ତୈବା ମୁହା ନାଦାନିବ,  
 କେବିଲେ ମୁହାକୁଣିତ?  
 କାଲିନ ମିଳିବିଲେ ଏକିମୁଖି,  
 ଏକିମୁଖି ନାକିଲେ ଗ୍ରେହ...  
 ଦା ମୁହାକୁ ଅପ୍ରେଣ ଦାଲାଲ୍ଲେବିଲ୍ଲେ,  
 ଗାମିଲ୍ଲେନମୁଲିଦା ତ୍ୟୁମିଶି;  
 ଫାରୁତିପୁରୁତିମିଳୁ, ଦାରିଦିଲେ ମୁହା,  
 ତ୍ୟୁମିଶି ଶୁଦ୍ଧମୁହାକୁ.  
 ଦିକ୍ଷେବେଳୀ ମଧ୍ୟାଦି ଗାୟତ୍ରୀଲାତ,  
 ଶାଲାପାଦ ଗାୟରା ମୁହାକୁ.

\* \* \*

ତୁ ଶାତକୁଣ୍ଠେ ହରିତ୍ୟେଲ ମାନ୍ଦି  
 ତ୍ୟୁମିଶି ଗାୟତ୍ରୀଲାତ,  
 ତ୍ୟୁମିଶି କ୍ରିକିଟ ଟାରିତିନ୍ଦ୍ରି,  
 ଫରିନ୍ଦେଶ୍ଵର କ୍ରିକିଟା...  
 ପୁରୁତୁ ଚିକାମିନ କାହେବେଳୀ,  
 ବେରିକୁଲିଶାପ ନନ୍ଦାତ କିରିହାଦ,  
 ଦା କ୍ଷିରିତାନ କୁରାଲ୍ଲେବି  
 କ୍ଷେତ୍ର ତାପଦାୟିରା...  
 ଦିଲ୍ଲେ କି ବେଳ ରାତ ଲାଦୁଶିଲା  
 ତ୍ୟୁ ମିଳିବିଲ୍ଲେ ଦା ମାଲାନାହିଁ  
 ତୀର୍ଯ୍ୟାଙ୍କୁ ମାନ୍ଦି ଦାରିନାଥ  
 ହେବୁଗି, ଏନ ଦା ଲାଲାଦ,  
 ହରିତ୍ୟେଲ ମାନ୍ଦି ଗାୟକିରଣ  
 ଗାୟିଲେ ତାଗୁଲ ତାଗୁଲ...  
 ମିଳିବିଲ୍ଲେ ଗାୟି, ମିଳିବିଲ୍ଲେ  
 କିରାଲୁକୁ ଅପ୍ରେମିପ୍ରେମ.

ତାମିଲାପ୍ରେଲ୍ଲୀପ ଦାତକ୍ରେଷିଙ୍ଗ  
 ତ୍ୟୁମିଶି କିର୍ତ୍ତିନିତ ଦାଲାଲ୍ଲୋଲ୍ଲ  
 - ତୀର୍ଯ୍ୟ ମୁହା, ଶାଲ ବାର ମୁହା  
 ବେଳିଲେ ଏକ ନିର୍ମଳ.



\* \* \*

ଲାଦ୍ୟେବେଳା ମେହ ମିଳିବିଲ୍ଲେ ତୀର୍ଯ୍ୟ  
 କ୍ଷେତ୍ରିଲେ ତୀର୍ଯ୍ୟିମି ବେଳିଲା;  
 କ୍ଷେତ୍ରି କେବି ମନ୍ଦାଦୂରୀକୁ  
 ଗାମିବେଳା ତ୍ୟୁମିଲା,  
 କିର୍ତ୍ତିନିତ କ୍ଷେତ୍ରିକୁ  
 କିର୍ତ୍ତିନିତ କ୍ଷେତ୍ରିକୁ...  
 କିର୍ତ୍ତିନିତ କିର୍ତ୍ତିନିତ କ୍ଷେତ୍ରି...  
 - କ୍ଷେତ୍ରି କିର୍ତ୍ତିନିତ, ଏହ କୁରାଲ୍ଲେ,  
 କିର୍ତ୍ତିନିତ କିର୍ତ୍ତିନିତ କ୍ଷେତ୍ରି...  
 ମେହରେ କିର୍ତ୍ତିନିତ ମାନ୍ଦିବେଳୀ  
 ଦା କାହିଁନିଦ୍ରିଲେ ଶୁଲ୍ଲି.  
 ଏ କିର୍ତ୍ତିନିତ ତୁ କୁରାଲ୍ଲେତା  
 କିର୍ତ୍ତିନିତ ତାଗୁଲିଲେ  
 ମିଳିବିଲ୍ଲେ ଗୋଟିଏ, କୁରାଲ୍ଲେତ୍ୟେତ ମିଳିବିଲ୍ଲେ,  
 ତ୍ୟୁ ବାଲାବିଶି ମାଲାଗୁ...  
 ଦିଲ୍ଲେ ଗାୟଗେବିଲ୍ଲେ କା ଦା ମିଳିବିଲ୍ଲେ  
 ମିଳିବିଲ୍ଲେ କାଲାବିଶି.



ଘୋଷି ଦୁଃଖ ଦିଲାକ୍ଷେଣ  
 ଯୁବାଶ୍ରାସେ କ୍ଷେଳେବି:  
 ଶୋର୍ଷ ଯାନ୍ତି ଅର୍ଥବିନାଦ  
 ବୀରାପ ହାତ୍ବେଲେବି,  
 ମେଘରାଜ ଶୁର୍ଲାପ ଏହି ଶୈଶିନଦ  
 ଏହି ଶମ୍ଭାପି ହୋଇଯେ,  
 ମେମୋରାଦ ତ୍ୟାଗି, ନ୍ୟାକିଲାପ ତ୍ୟାଗ  
 ମେମୋରାଦ ତ୍ୟାଗି, ନ୍ୟାକିଲାପ ତ୍ୟାଗ  
 ହେଠିକେ...କ୍ଷେ...କ୍ଷେ...ଶ୍ରୁତାନ ଶ୍ରୁତି  
 ଗାଢାକ୍ୟାପଦ ମେମୋରାଦ,  
 ଏହି ଶ୍ରୁତି ଗୋପି ଦ୍ୱାପିନାଵାଦ  
 ଶେଷପ୍ରାପ ମେମୋରାଦ.  
 — ଶୁର୍ଲାପା, — ଯୁକ୍ତିରାବି ଗୋପ,  
 କାନ୍ଧାର ରାଶ୍ରପଦ ମେମୋରାଦ...  
 ତଥେଲେବି ଜୁଣି ତ୍ୟା କ୍ଷେମିନା  
 କ୍ଷେମି ତଥେଲେବି ଲୁହା?  
 ତ୍ୟାଗି ଏହି ମାରଗାଲାପି,  
 ଯୁକ୍ତିରାବି ମନମିଳାଯା  
 ଯେ କ୍ଷେମିନା ତାଙ୍କି?  
 ଏହା, ଏହିକି, ଏହିକି, ଏହିକି,  
 କ୍ଷେମିବାମ ଗାଲାପି...  
 — ମାଲ୍ଯ, ତଥେମ ଗାୟରିନିର୍ମାତା—  
 କ୍ଷେମି ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଦେବିଶ୍ଵରି.  
 — ମାଲ୍ଯ, ତଥେମ ଗାୟରିନିର୍ମାତା,  
 ଏହାଦ ଏହିଏବେ ଶୁର୍ଲାପି?  
 କ୍ଷେମି କ୍ଷେମି ଏହିଏବେ  
 ହୋଇଯେ— ତାଙ୍କାଲାପ.  
 ତଥାବ୍ତ କିମ୍ବାଗ୍ରେବି କିମ୍ବାକ୍ଷରିତ୍ତିବ  
 ଏହାବ୍ତ ଶେଷକ୍ଷରିତାବି...

କି, ଗୋପିବି ଦାସିକ୍ଷରିତି  
 ଦ୍ୱାପିଶିନ୍ଦା ତାପି,  
 ମେଘରାଜ କ୍ଷେଲାପ ଅୟତରିତାଲାଦ  
 ଏହି ଶୈଶିନ୍ଦା ଶୁନିବେ...  
 ଶୁପ୍ରବ ମେମୋରାଦ ଶାବ୍ଦ  
 ତ୍ୟାଗିନିକ ନ୍ୟାକିଲାପଦିବା;  
 ମାନ ଏହି ତାପି କାନ୍ଧାର ନାହା,  
 ନ୍ୟାକି ଶୈଶିନ୍ଦା କ୍ଷେମି,—  
 ତ୍ୟାବା, କିମ୍ବାଗ୍ରେବି ଦାସିକ୍ଷରିତି ମେମୋରାଦ  
 ଏହିଏବେ ତାପି...  
 ଶେଷକ୍ଷରିତାଲାପି ଶେଷକ୍ଷରିତାଲାପି,  
 ତାନାବ୍ତ ଶାତାଜିଲାପି...  
 ଶୁପ୍ରବା ନ୍ୟାକିଲାପି ଏହି ଶୁପ୍ରବି  
 ଅବ୍ସାନିକ କ୍ଷେମିବାମ  
 ଏହି ଶୁନିବି ଶୁନିବି...  
 ଶୁଲ୍ଲାଶୁଶ୍ରୀବା, ଶୁର୍ଲାଦାନ ଶୁର୍ଲାଶ୍ରୀ  
 ଶାତାଜିଲାପି ଶୁନିବାଦ  
 ଏହି ଶୁପ୍ରବି ଶୁନିବି ଶୁନିବା  
 ଶୁନିବା ଶୁନିବା...  
 ପାଶିକ୍ଷରିତା, ଶୁର୍ଲାଦାନ ଶୁର୍ଲାଶ୍ରୀ  
 ଶାତାଜିଲାପି ଶୁନିବାଦ  
 ଏହି ଶୁପ୍ରବି ଶୁନିବି ଶୁନିବି  
 ଶୁନିବି ଶୁନିବି...  
 ପାଶିକ୍ଷରିତା, ଶୁର୍ଲାଶ୍ରୀ  
 ଶାତାଜିଲାପି ଶୁନିବି:  
 ଶାତାଜିଲାପି, ଶାତାଜିଲାପି  
 ଶାତାଜିଲାପି ଶାତାଜିଲାପି  
 ଶାତାଜିଲାପି ଶାତାଜିଲାପି...  
 ପାଶିକ୍ଷରିତା, ଶୁର୍ଲାଶ୍ରୀ  
 ଶାତାଜିଲାପି ଶାତାଜିଲାପି  
 ଶାତାଜିଲାପି ଶାତାଜିଲାପି  
 ଶାତାଜିଲାପି ଶାତାଜିଲାପି...

ଲୁହା ନାହାଦ ଗାଘଲୁଖିଲା  
ଅଛାପ ଧରାଇବୁ କୁଣ୍ଡେ.  
ସାଦ ଅରିବ ମେଘନବ୍ରଦ୍ଧି?  
ନିର୍ଜ୍ୟେ ତ୍ରୈ ଗାୟିଲନ୍ଦ୍ର.  
ମାଘରାତି ନିର୍ଜ୍ୟେ ବିନ ଲାହିର୍ଭୋ,  
ଶାଙ୍କ ତ୍ୟେ ମିଳିଶୁରା.  
ଶୁରୁ କିରାଗୁହାଦ ଘରୀର ଅଳଲୁବ  
ପ୍ରସ୍ତର ଗାନ୍ଧିନ୍ଦା ମୁହା,  
ଅବ ଗର୍ବ, ରାଷ୍ଟ ଆଜ ନାହା,  
ଅରିବା କାଲାନ୍ତିର...  
ଫାକୁରିଲୁବ ଯନ୍ତ୍ରେଶ୍ଵର, ତାତିତ ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟେ,  
ତାନ ଚିମୁରୁଶ୍ରଦ୍ଧି ନାଲୁଗିତ,  
ଗାନ୍ଧିନ୍ଦା ନାହିଁ ମେଘନବାରିପ,  
ନାହିଁ ଶାନ୍ତିକାରାଲିର...  
—ଦିନ୍ଦି, ଯରତି ଶୈଖିଗବ୍ୟାଦ୍ୟ,  
ଗାନ୍ଧିନ୍ଦା ତ୍ୟାଗା!  
ମାଘରାତି ଗର୍ବ ମଦ୍ରାମର୍ଯ୍ୟା,  
ନୀତିର ଶୁନିବ୍ରତ୍ୟା ନେଣି...  
ମନ୍ଦିରାଦ ନାହିଁ ଶୈଖାନା  
ଗାନ୍ଧିନ୍ଦା ନେଣି.  
ଫାକୁରାଗାଲନ୍ଦ୍ର... ଗର୍ବର ଗୁରୁନ୍ତିର  
ଶୈଖିନିବ ଲିଲାନ୍ଦି.  
—ଦିନ୍ଦି, ଗର୍ବ, ବେଳ ଗାନ୍ଧିପି,  
ତ୍ୟାଗି ଗାନ୍ଧିନ୍ଦା!  
ତାନ ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟେ ନାହିଁ କୁଣ୍ଡିତ  
ମନ୍ତ୍ରାନ୍ତିଲୁବ ନ୍ଯାଳିପ...  
ମାଘରାତି କାନ୍ଦିଲୁବ ଶବ୍ଦିଲୁବ,  
ତ୍ରୈ ଅନାନ୍ଦ ଏହି ତ୍ୟାଗି.  
ମନ୍ତ୍ରେ ନିର୍ମାଲା, ମିଥ୍ୟେ ତ୍ରୁଟିବ  
ମନ୍ତ୍ରକିଳି ମୁକ୍ତି ଫାନ୍ଦା.  
ନିର୍ବି... ନିର୍ବି... ନାହିଁ ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟାଦ  
ନିର୍ବିଗ୍ରହ ଅନ୍ତର୍ଦୀନାଦ.

ତ୍ୟାଗ ନାହିଁ, ତ୍ୟାଗ ଲାଗିବିନ୍ଦୀ  
ନିର୍ବିଗ୍ରହ ଆତମା ଗ୍ରେ,  
ଶୁଭିନ ଘରୀ ଦିନ୍ଦି ପ୍ରମ,  
ପିଲାରିବ ବାନ୍ଦିକୁଳାପ୍ରମିତ,  
ଫଲେ କି ମନ୍ଦିର ଶାନ୍ତି କୁଣ୍ଡିଲ  
ମିଳ ଫାନ୍ଦିବ ଶବ୍ଦି...  
ନିର୍ବିଗ୍ରହ ନିର୍ବିଗ୍ରହ ଶବ୍ଦିଲାଦିନ,  
ପାଲ ପାଲିବ ପ୍ରଦାନ ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟ,  
ଦିଲ୍ଲିକ ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟରେ କ୍ରମିତିବ:  
—ଗାନ୍ଧିନିବ ଶେରାଦ,  
ମିଠିମିଠ ଦାରିଦ୍ରିତ ନିମିତିନାରି  
ତାନ୍ତିର ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟ ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟ;  
ଫରନ୍ଦିଲାତ ଦିଲିବିଲ ଗାନ୍ଧିନିର୍ବିଗ୍ରହ,  
ଶୁଭିନ୍ଦେ ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟ ତିଲିଲ.  
— ଶ୍ରୀମା, ପାତ୍ରା ଦାଦାପାତ୍ର,  
ନିର୍ବିଗ୍ରହ ଗାନ୍ଧିନିଲି...  
ମନ୍ଦିରେ ଗର୍ବ, ପ୍ରବେଶ୍ବର  
ପ୍ରବେଶ ନି ବେ ଦା ନିର୍ବିଗ୍ରହ:  
— ମନ୍ଦିର, ଯେ ନିର୍ବିଗ୍ରହ ଦରାଲି ଏବି,  
ଏବି ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟନ୍ଦା ନିର୍ବିଗ୍ରହ...  
ନିର୍ବିଗ୍ରହ! ନିର୍ବିଗ୍ରହିବିତ,  
ଦିଲ ମିଠିମିଠିଲ ଦରାଲି,  
ରାମ ଜନବାଦି ଏବି ଫାନ୍ଦିରିବ  
ଗର୍ବିଦ ଯରତ ତ୍ୟାଗି  
ନିର୍ବିଗ୍ରହ, ଶବ୍ଦିଲାତ  
ଏବି ଶୈଖିନିବ ନାହିଁ,  
ଗାନ୍ଧି ଶୈଖିନିବ ପାତ୍ରା ଏବି  
ନିର୍ବିଗ୍ରହ, ଗାନ୍ଧିନିବ  
ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟ ନାହିଁ ନିର୍ବିଗ୍ରହ  
ନିର୍ବିଗ୍ରହ ନିର୍ବିଗ୍ରହ.  
ନିର୍ବିଗ୍ରହ ନାହିଁ ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟ  
ନିର୍ବିଗ୍ରହ ନାହିଁ ନିର୍ବିଗ୍ରହ.





ପରିବାଶ ଅନୁଭବାବୀଜାଳୀ

ଶାଶକ୍ତି ମ୍ର. ହାତ୍ଯକାଶ୍ଚିଲିଙ୍ଗ

## ଅମି ମେଲୁକେବତାନ

ଗନ୍ଧାରାନନ୍ଦ ପ୍ରଣାଳୀରେ କ୍ଷେତ୍ର ମୋରୁରେ ମା-  
ଲାଲି କ୍ଷେତ୍ରକୁରେବି ଉପରେ, କ୍ଷେତ୍ରକୁରେବି ଶେଥିବାନିନୀ  
ତାପ୍ରେତି ଲାକ୍ଷଣ୍ୟରେ କ୍ଷେତ୍ରକୁରେବି ଦା ଗାନ୍ଧିନ୍ଦ୍ର-  
ଭୂଲ୍ଲେବି ଉପର୍ବନ୍ଦ ଶିଖ୍ୟଶିଖ୍ୟ, କ୍ଷେତ୍ର ତେବାରିବା  
ଦିମିତ୍ରିର ଦା ବାନ୍ଦ ହିଲ୍ଲିକ୍ୟାମଦାବ ତମିଶିଲ୍ଲ-  
ଦିନ୍ଦିନ. ହିଲ୍ଲିକ୍ୟାମଦା କିମି ମିଲିଶିକ୍ଷିନ୍ଦିନ, ଦିମିତ୍ରି  
କିମି ପ୍ରେରଣିଦିନ ମିଲିକ୍ୟା-କ୍ଷମିତି ଦା  
ତ୍ରୈ:

— ଏହା କ୍ଷେତ୍ର କିମି ପ୍ରେରଣିଦିନ.  
ତମିଶିଲ୍ଲ ପାନ୍ଦିବ ଅମିଲ ଫ୍ରିଜିନ୍ଦିନାମ, ଗା-  
ନ୍ଧାରେବୁଲିମି କ୍ଷମିନିଦାବ:  
— ତେ, ମନ୍ଦିର, ମନ୍ଦିରନା ପ୍ରେରଣିଦିନ.  
ଦିମିତ୍ରିରିକି ମିଲିଶିକ୍ଷିନ୍ଦିନ କୁ ଏହିର.  
— ମିଲିଶିକ୍ଷିନ୍ଦିନ କ୍ଷେତ୍ରକୁରେବି? — କ୍ଷେତ୍ରକୁରେବି ଦିମିତ୍ରି-  
କିମି.  
— ଏ ଏ କ୍ଷେତ୍ରକୁରେବି! — ମିଲିଶିକ୍ଷିନ୍ଦିନ  
କ୍ଷେତ୍ରକୁରେବି.

— ମେଲ୍ଲି କିମିର ଦାବାମାରୁକ୍ଷନି?  
— ଏଲ୍ଲୋକ୍କ ବିକ୍ରିବ ଶ୍ରେଷ୍ଠରେବ, — କ୍ଷମିନି-  
ଦାବ ବାନ୍ଦ ଦା ମିଲିଶିଲ୍ଲେବିସାଜ୍ୟ ପ୍ରେରଣିଦିନ  
ଦିନ୍ଦିନ.  
“ଜାରି” ଶ୍ରେଷ୍ଠରିବା. ଗାନ୍ଧିନ୍ଦ୍ରଭ୍ୟେ କ୍ଷେତ୍ର-  
କିମି ଦିମିତ୍ରିପରେବି ଶ୍ରେଷ୍ଠରେ କୁ ଏଲ୍ଲୋକ୍କ  
ମିଲିଶିକ୍ଷିନ୍ଦିନ ଗାନ୍ଧିନ୍ଦ୍ରଭ୍ୟେବିନିନାତ. ପ୍ରେରଣିଦିନ ଶ୍ରେଷ୍ଠ-  
ରାଜ୍ୟଭୂଲିଙ୍କି ମିଲିଶିକ୍ଷିନ୍ଦିନ; ଶବ୍ଦର୍ଜେବିତ, କ୍ଷମି-  
ଶିଲ୍ଲେବିତ, ଶ୍ରେଷ୍ଠଭୂଲେବିତ, ସାରିର୍ବେବିତ ଦା

ଶ୍ରେଷ୍ଠ “ବେଶ୍ମିମାର୍ଗିବିପ୍ରେବି” କୁ ପ୍ରେରଣିଦିନ ଶ୍ରେଷ୍ଠ-  
କୁ ପ୍ରେବି “ଦିମିତ୍ରିଲା” ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଦା ପ୍ରେରଣିଦିନିପ୍ରେବି,  
ମିଲିଶିକ୍ଷିନ୍ଦିନ:

— ଦିମିତ୍ରିକୁ. — ଦାବୁମାଦା ମିଲିଶିକ୍ଷିନ୍ଦିନ ମାମିମ.  
ଦିମିତ୍ରିକୁ ପାରେବିଲିବା.

— କ୍ଷମିନି, ଶ୍ରେଷ୍ଠର, ଦାବୁମାଦା ଦା ନିର୍ଦ୍ଦାର୍-  
ରେବି ଶ୍ରେଷ୍ଠ କ୍ଷମିନି କ୍ଷମିନିରେବି!

ଦିମିତ୍ରିକୁ ପାରେବିଲିବା: କିମିର? କାହିଁ ନିମି-  
ଶିଲ୍ଲେବି ଦା ନିର୍ଦ୍ଦାର୍ଯ୍ୟବି ଶ୍ରେଷ୍ଠ କ୍ଷମିନିରେ-  
ବିଲିବା.

— କ୍ଷମିନିଲା, ମାମି, — ଶ୍ରେଷ୍ଠକୁ ଦିମିତ୍ରିକି  
ଦା ତାପିଲିବ କ୍ଷମିନିଲା “ଜାରି” ପ୍ରେରଣିଦିନ ଶାର୍ଦ୍ଦିନ  
ଦିନ୍ଦିନ.

ଗାନ୍ଧାରିମାତ୍ର ଶାର୍ଦ୍ଦିନିଲାଦା ପାନ୍ଦିବ:

— ଶ୍ରେଷ୍ଠର, ବାନ୍ଦ! କ୍ଷମିନିଲା, ତଥେବି ମିଲିଶି-  
କ୍ଷମିନି ଦା ପ୍ରେରଣିଦିନ ଏହି ମିଲିଶିକ୍ଷିନ୍ଦିନ, ଦିମିତ୍ରିକି  
ଶ୍ରେଷ୍ଠକି.

ଏହିଲି ଗାନ୍ଧାରିମାତ୍ର ଦିମିତ୍ରିକି ଗାନ୍ଧାରିକା ଦା  
“ଜାରି” ପାରେବିଲିବା: ଏହା ଦାବୁମାଦାକୁ ମିଲିଶିକ୍ଷିନ୍ଦିନ  
ଦା ଦିମିତ୍ରିଲା ଶ୍ରେଷ୍ଠକିଲାଦା ପାରେବିଲିବା.

ପ୍ରେରଣିଦିନ ଏହାମ୍ବଦି ଶାର୍ଦ୍ଦିନ ଦା  
ଦିନ୍ଦିନିଲାଦା.

ମେଲ୍ଲି ଦିଲାକି ଦିମିତ୍ରିକି ଶାକ୍ତିକିଲାଦା  
ରାଜ୍ୟ ଗାନ୍ଧାରିକା ଦା ଏହାମ୍ବଦି ଶାକ୍ତିକିଲାଦା.  
ପ୍ରେରଣିଦିନ ଏହାମ୍ବଦି ଶାକ୍ତିକିଲାଦା, ଏଲ୍ଲାକିମି  
ଶ୍ରେଷ୍ଠକି ଏହାମ୍ବଦି ଶାକ୍ତିକିଲାଦା, ଏହାମ୍ବଦି ଶାକ୍ତିକିଲାଦା



ხებაზე. კალთა ქვეშით აივეს და მტრის პირდაპირ დაგრძნებეს. მოზიდეს ჯოხები, ნაცრით დატენილი ზარშანდელი მისისუმ-ზირას ძრები და „ბრძოლისათვის“ მოე-მზადენ.

დიმიტრიმ მრისანედ გადაპხდა „მტრის ჯარის“ და მუშარი მოუღერა:

— დამაცადეთ, ჭინჭრებო!.. ჭინჭრებო კი არა, მტრებო.— დაუმატა მან.

— ბიჭებო, მოლით ჯერ მივმართოთ მტრებს, — უომრად დაგვნებდეს — დაიძაბ ვინომ.

უცელა დაეთანხმა და წერის შეუდგნენ:

„ჩენი, — დიმიტრის და ვანის ლაშქარი მოითხოვს, რომ ოცდაოთხ წუთში გა-დაიყვანოთ ჯარები გოლანთ კენაბის კუთხიდან, რომელიც კანონიერად ჩენ გვეცეუთნის და გვეირდება კიდევ ფეხ-ბურთისათვის. თუ ჩენს მოთხოვნის არ დაამატავთ ფოლებთ, პასუხს აღარიყის წინა-შე ვაგებთ.“

— ვისი ხელით გავგზევნოთ? — წამოი-ძახა გიამ.

— თოვთონ წაიღე, — შეუტია დიმიტ-რიმ.

გია იმწამს უკანასკან „უხენს“ და იქით გამჭურუტლა, სადაც მაღალი ჭინჭრები იყო. შეჩერდა, მოთხოვნა შირიდან გა-დაუგდო და მაშინვე უკან გამოიქაც უფრილით: — უარი, ბიჭებო, უარიო... „ომი“ გამოცხადდა.

უპალ ერთი პეპელა მაღალი უწინვეტობა დააფრინდა, დიმიტრიმ ჯარი გააფრინთხილა: თვითმფრინვიათ. პეპელა ისევ აფრინდა და „ატრილერიას“ თავზე გადაუარი. დიმიტრიმ ლობეს ძექი გამოაძირა და პეპელა ძირს ჩამოაგდო.

— ეს ერთი თვითმფრინვი მტრისა! ჩამოვაგდე თუ არა! — თქვა გიამ. ცოტა-ხნის შემდეგ უცელად ასტერს ეკვილობი-ვილო: დაიძრა „ქეცეია ჯარი“, რომელიც ნაცრით დატენილ მშეუმზირას ძრებით კარისი ტელს აუკნებდა. გვერდიდან იქრი-შით წამოვიდა გიას „ცხენისან ჯარი“. იქრიშის დროს ვიადაც ჩავარდა, ჭინჭრებში და დასუსტულმა ყყირილი მორთო. აზლა მეორე ჩავარდა, იმანაც შეცეცირა. ყვი-რილზე ხალხი შეიყარა. მშობლების დანა-ხეაზე „ჯარი“ უცელად საღაცაც გაიფარა, თოვჭას დღიც დანაშაულზე წაასწრეს.

ათ წუთის შემდეგ მეომრებმა ისევ იქ მოიყარეს თავი: ზოგი დასუსტულ ხელებს სულს უბრავდა, ზოგი ცხელისახოცს იურიებდა დასიცემულ პირისაებზე, ზოგიც ისერს იქებდა. გამჭურებუნენ მილეწ-მილეწილ გადაოლოლ ჭინჭრებს, იცი-ნოლენ და თან აძაყად გაიძახოლენ: ასე ვიყით ჩენ, დაგამარტეთ თუ არაო!

რამდენიმე დღის შემდეგ, იმ ადგილზე სადაც ჭინჭრები იყო, ბავშვებმა უქმბურ-თის მშენიერა მოედანი გაკეთეს.

## პირველ მერხზე

დახეთ, ჩვენი მანანა  
აღარ არის პატარა,  
ნიგნებს ანყობას ჩანთაში  
აღრიანად ამდგარა.  
  
სკოლისაკენ იჩქარის,  
ძღვენ მიუხარია.  
მას აუხდა სურვიდი,  
დღეს მოწაფე ქაღა.  
აგრე კიდეც გამოჩნდა  
სკოდა აივნიანი.

გაბებულად შევიდა  
გოგო თვაღებმზიანი.  
ზართან ერთად მანანას  
ხმამაც გაიმკრიდა,  
პირველ მერხზე ამაყად  
დატვა სახეცერიადა.  
  
ნიგნი ფრთხილად გაშალა,  
თოვქ ნატერისთვაღა.  
აბა, ერთი შეხელოთ,  
რა ბეჭითი ქაღა!

## მაყვალი



გემრიული კენკრა ვარ  
შეუზღუდულ მაჭვლა;  
დამიბრიუეს ბავშვებმა,  
რომ არა ვირ მაღალი.  
თუმც ეკლები მასხია,  
ჩემი მცველი, მფარავი,  
მაინც არ მეტუება  
მწივე მაუვალს არავინ!  
მოდით, მკრიუეთ, ბავშვებო,  
თავი არ მეშერება;  
თუ ვინე დაიკაროს,  
მე ნუ დამემდურება.

### ანდრი მავრაძე

#### ცვლები გოგო

ო, რა ცედექი რამ არი  
ეს პატარა თამარი.  
ისე დალრენს ოთახში  
ვით მერცხადი ფრთამარი.  
  
ხან მაგიდებს ედება,  
ხან ფანჯრებს და კინაებს,  
დედას საქმეს არ აცდის,  
ვითომ ისიც აღაგებს.

ყველაფერშე ახატავს  
ყველაიდებს თუ ჩიტებსა,  
ფანქარს უჭერს ხატებს გროს  
ერთად ყველა თითებსა.

გოგო, რად არ ჩერები,  
გარეთა თუ შინა ხა?  
ქალადი და ფანქარი  
ველარსად შემინახავს.  
  
გიყვარს სხვისი ნიკორების  
თოჭინებთან შერევა,



ან ასეთი ცედელობა  
შენ არ შეგეცირება.

შენთვის უნდა გეღაგოს  
რვეულები, ნიგნები;  
მამას თუ დაუჭერებ  
კარგი გოგო იქნები.

ვინც ბეჭითი არ არის,  
ვინც არ არის ჭკვიანად,  
იმას ჩვენი სამშობლო  
არ თვედის აღამიანა!

ნახატი ი. ხუსიშვილისა

# 83016 მიხედვა

ძელ დროში ერთი მამა-შვილი ცხოვრობდა. მათი სოფელი ქალაქიდან საქმიანო შორს იყო. სოფელში სავაჭრო არ ჰქონდათ, მამას სასყიდელზე ქალაქში უსდებოდა წასელა და ნაყიდი ზურგით მოჰქონდა ხოლმე. სახლში საქონელი ჰყავდათ და ამიტომ ბევრი მარილი სკირდებოდათ.

შვილი საქონელს მწყემსავდა. ზაფხულში ხშირად მინდორში მიქეონდა მარილი, იქ ბრტყელ ქვებზე მოუყრიდა საქონელს და ისე აქმევდა. საქონელი რასაც ალოკავდა, ხომ კარგი, რასაც, არა - იმას ფეხით გაფანტავდა. უფრო მეტს კი თვითონ შვილი დააბნევდა დაუდევრობის გამო; ასე რომ ერთი თვის საქმარ მარილს ერთ კეირაში გამოლევდა ხოლომე.

მამა ხშირად ტუქსავდა შვილს, მაგრამ არ იქნა, შვილმა არ მოიშალა თავისი და მამას ასე უსაყველურებდა:

— რას ჯავრობ, რა! მიღიხარ, ქალაქს ნახულობ, გაისეირნებ და თან ცოტა რამ ტვირთი მოგაქეს; ერთხელ არ იტყვი, რომ წადი, შვილო, შენც გაიარე ქალაქში.

ერთხელ შვილმა ეზოში საქონელს მარილი გაუტანა, იქვე დატოვა, შენახვა დაეზარა. იმ დღეს ძლიერ გაავდარდა და წვიმამ მარილი სულ დაადნო.

მაშინ მამამ უთხრა შვილს:

— მე ხშირად დავდივარ ქალაქში და უკვე მომბეზრდა, კარგი იქნება ახლა შენ წახვიდე, თან ქალაქს ნახავ, — გაივლი გამოივლი, თან საყიდლები გვაქეს. გაპყე მეზობლებს, ისინიც დაგეხმარებიან, იყიდე და მოიტანე.

შვილს ქუჯაში დაუჯდა მამის ნათქვამი, სიხარულით დათანხმდა; მამა მეზობლებს გაყყოლა შვილი.

შვილმა ქალაქიდან სხვა ნაყიდებთან ერთად ცოტაოდნი მარილიც მოიტანა სახლში, თან წუწუნი მორთო, რომ გზაში გაწვალდა და დაიღალა.

მამამისმა არაფერი უთხრა.

სადილად რომ დასხდნენ, მამამ კერძში მარილი ბლომად ჩაიყარა, ცოტაც სამარილიდან გადმოებნა, შვილმა ვერ მოითმინა და შემოსწურა მამას:

— იცი, მამაჩემო, მაგ მარილის მოტანაზე რამდენი წვალება გადამხდა? ზურგი ისე მტკივა, რომ ერთ კეირას ვერ მომირჩება და შენ კი ასე დაუზოგავად აბნევ!..

მამას გაეღიმა:

— როდესაც მე მომქონდა, მაშინ რატომ არ ფიქრობდი მაგას?

შვილი მიხედა, როგორ ცდებოდა, წინად, მამის შრომას რომ არ აფასებდა და არ უფროთხილდებოდა.



## ტყუილი და მართალი

ზღაპარი

ტყუილი და მართალი ორლობებში. ერთმანეთს შეხვდნენ.

ტყუილს კაჭებამდე ჩაშეებული ხალათი ეცვა. ხორცლებიანი კარტოფილის მსავასი თავი ება. რომ შეგვეძლათ, შეგვშინდებოდათ. მართალი — ენით აუწერელი სილამაზისა იყო. არ მოეწონათ ერთიმეორე.

— შენ თუ მართალი ვაჟააცი ხარ, — აუხირდა ბოლოს ტყუილი, — ამ ღობეზე გადავხტეთ, ვინც ისე გადაუვლის ღობეს, რომ ეკლებს ფეხს არ წამოსდებს, ჩვენს შორის ყოჩაღი ის იქნება!

— თანახმა ვარ, — თქვა მართალმა და ტყუილს აღარ აცალა, ერთი ფეხის დაკვრით ღობეს გადააფრინდა.

— რას შვრები, ძმობილო, რას, — აღრიალდა ტყუილი, — ჩეარა უკანვე გადმოხტი, თორემ საფრთხე მოგელის!

მართალი ალალი გულისა იყო, ტყუილს დაუჯერა და სწრაფად გადმოხტა უკანვე.

— რა დაგემართა, რა გაყვირებს! — ჰქითხა მან ტყუილს.

— როგორ თუ რა მაყვირებს, ღობის გადაღმა, ხის კენწეროზე, უშველებელი ვეფხევი დავინახე, რომ არ გადმოგესწრო, გაგუატრაედა!

მართალი დაეჭვდა, მაგრამ მაღლობა მაინც გადაუხადა.

— მოდი, ერთიც ვცალოთ, — უთხრა მართალმა ტყუილს, — ვიცეკვოთ, ვინც ჩვენში უკეთესად იცეკვებს, ვაჟააციც ის იქნება!

— კარგი, — დაეთანხმა ტყუილი, — ჯერ შენ იცეკვე.

მართალმა ლექური დაუარა. ისე ლამაზად ცეკვავდა, ტყე ცნობის-მოყვარეობაზ გაიტაცა, მისეკნ გაღმოიხარა და ცქერა დაუწყო. ტყიდან ირემი, დათვი, მეტი, მელა, ცივი და სხვა მრავალი ცხოველი გამოვიდა, მართალის ცეკვაზ ყველა გააკერძოვა და ტაში დაპირეს, ბულბულებმა და შაშვებმა გალობა დაიწყეს და ლხინი გაიმართა.

მართალი დიდ ხანს არ დალლილა, ნიავივით დასრიილებდა, მაგრამ სირტებილიაო, იფიქრა, ახლა ჩემმა მოქიშებებ იცეკვოსო, და განერდა.

ტყუილმა ცეკვა დააპირა. ადლზე გრძელი ხელი გაშალა, ჰერში საცოდავათ გაასავსავა და კეანწიაობას მოპყვა. ადგილიდან კი სულაც არ დაძრულა.

ცხოველებმა ტაში შეაჩერეს, ბულბულ-შაშვებმა გალობა.

— რას შვრები, ძმობილო, რატომ არ ცეკვავ? — ჰქითხა მართალმა ტყუილს.

— როგორ არ ვცეკვავ, მაშ რას ვაკეთებ! — შეუტია ტყუილმა.

— ფეხებს არ ამოძრავებ, ადგილიდან რომ არ იძერი?

— მე ფეხებს ისე სწრაფად ვამოძრავებ, რომ ვერც კი მამჩნევ! — იცრუა ტყუილმა.

ამ პასუხის გამგონე ცხოველები და ფრინველები ძალზე გაკვირდნენ. მხოლოდ ტყუილის კარგი ნაცნობი

მეღლა იჯდა კუთხეში და ულვაშე-  
ბში იცინდა.

გამოსავალი ირემბა მოძებნა:

— რახან ასეა, ხალათი აიწიე და  
ისე იცეკვე. იქნებ როგორმე მოვ-  
კრათ თვალი, როგორ სწრაფად მო-  
ძრაობენ შენი ფეხები! — უთხრა მან

ტყუილს, მივიდა და ხალათი აუწია.

ახლა კი ყველას სიცილი წესკდა.  
მართალიც მიხვდა, რომ ტყუილი  
ვერც ღობებზე გადახტებოდა და  
ცეკვაში ხომ სულ ვერ აჯობებდა.

ტყუილს მოკლე ფეხები ება!

## ბუნების კანი

### რად იბუზება წიწილა?

ზარის ხმა გაისმა თუ არა საქლა-  
სო რთახებს მივაშურეთ. თან ხე-  
ლობს ძლიერ ვიშუმშნილით. ნაად-  
რევი გაზაფხული იყო და მზეს ჯერ  
კიდევ არ ჰქონდა ძალა. როცა მას-  
წავლებელი საკლასო რთახში შემო-  
ვიდა, მერხხე ვერ დავმაგრდი. ყვე-  
ლაზე წინ ვიჯექი, მაგრამ ვერ გა-  
ვიგვ რა შემოიტანა მასწავლებელმა  
სახურავდახერეტილი მუყაოს ყუ-  
თით. როცა მან ყუთს თავი ახადა,  
იცით შიგ რა იყო? წიწილა. ნამ-  
დავილი ცოტას წიწილა. ყვითელ-  
გულა და ფუნჩულა, სკოლის ცოტ-  
ალი კუთხისათვის ინკუბატორიდან  
გამოყენათ.

მასწავლებელმა წიწილა ხელის  
გულზე დაისვა და ხელი მაღლა ას-  
წია რომ ყველას კარგად დაეწია.

— წია, წია, — დაიწიაქა წიწილამ.  
შემდეგ აიბუზა. ისე საცოდავად აი-  
ბუზა, რომ შეგვეცოდა. ძლიერდა  
მოუჩანდა ფრთებში ჩატანილი პაწა-  
წინა თავი.

— რად იბუზება წიწილა?! — შეგვე-  
კითხა მასწავლებელი. ყველამ ერ-  
თად ასწია ხელი.

— მოიფიქრეთ და ისე მიპასუ-  
ხეთ, — დაუმატა მან.

ზოგიერთმა ხელი დაუშვა, შემ-  
დეგ კვლავ ასწიეს.

— აბა შენ, ქეთო, — მიუბრუნდა  
შავთვალი გოგონას.

— სკივა, პატივცემულო მასწა-  
ვლებელო.

— მე მგონი, სრული პასუხია სა-  
კირო!

— წიწილა იბუზება იმიტომ, რომ  
სკივა. — გაასწორა პასუხი ქეთომ.

— სიცივისაგან რომ იბუზება ცხა-  
დია, მაგრამ საქმე ის არის, აბუზვა  
შველის რამეს თუ არა?!

— რა უბრალო კითხვაა?! — რად იბუ-  
ზება წიწილა?! და არავინ არ ვიცო-  
დით. ამ გაკვეთილის შემდეგ კი ბე-  
ვრი, ძლიერ ბევრი რამ გავიგეთ:

ახლა ვიცით, რომ, თურმე ტანსა-  
ცმელი ჩვენ კი არ გვათბობს, ჩვენ  
ვათბობთ მას. ის კი ჩვენს სითბოს  
გარეთ არ უშვებს. ზამთარში ტანსა-

ცმელის ტანზე შემოტმასვნა რომ  
შეიძლებოდეს, ალბათ სიცივით გა-  
ვითოშებოდით. შიგ მყოფი პატი-  
ველის, რომ სითბო არ დაიკარ-  
გოს. აშიტომ ატარებენ დიდ ყინვა-  
ში ქურქებს. მის ბეწვებს შორის  
ხომ ბევრი პატივია. აშიტომ არ ცი-  
ვა იმ სახლში, სადაც ფანჯრებს ორ-  
მაგი მინები აქვს.



## კოტე, ლელვები და ჩიტუნები

სკოლისაკენ მიმდინარე კოტე  
ჩაურბინი ჩამწერილებულ ბელლებს,  
უციპ შედგა, — გაუბარდ ყაზერილს, —  
ჩიტუნები დახელონენ ლელვებს.  
ბელერ აღარ უფრესია კოტეს, —  
მოსხსნა და დაძლია დასჭრო ჩანთა,  
გაიფრირა ჯერ აღრე მითნა —  
და უცილუე კერძერობე განთა.  
ჩიტუნებმა იფრთხოალეს უციპ,  
შევსენ სხვ ხევსის ტოტებს,  
გულმისულად ელურულებდნენ, თანაც  
ალვაცურად დასქეროდნენ კოტეს.  
კოტე ტკოლად მირომევდა ნაყოფს,  
შექარს და თოვის მუშტის ტოლას,  
და როდესაც იწერილია ზარბა,  
მხოლოდ მაშინ გახსნენდა სკოლა.  
კერძერობან ძირს დაეწეა სწორფად —  
ლელვეს ძირში ელოდება ჩანთა,  
სინერემი გამოვდი შედლ ტოტს  
და ბოლომიც ჩახიც კორთა.  
ჩიმოედა, დააცემრდა ხალითს  
და პატარას შემოაწეა სევდა:  
ამ ხალითი კარც სკოლას მიღის, —  
კულტუ სახლში დაბრუნებას მიღას.  
ჩიტუნები კელო ეჭვინენ ლელვებს,  
ხელმოწერდ გათხმრეს დიდათ,  
ელურულებდნენ, — დამციროდნენ კოტეს,  
ლელვეს ქვეშ რომ უგურიბოლ იღებ.

ზაპარი შესახვავილა

ნაბ. გ რომიშვილისა

ყდაზე: „პირველი სკეტჩების დილით“

პასუხისმგებელი რადაროსი რ. გარებანი

სასჩვენებელი ქმოვისა შე. აა. გამირი, მ. გ. გარეჯავაშვი, ი. შრიშავალი, უ. ცხადავი.  
ო. თუანიშვილი, მათგ. მარიამ გამირი, ი. სიმართლი, გ. რაცაცავალი,

გამომცემლობა აქადემიკოს რედაქციის მისამართის თბილისი, ლენინის ქ. № 14. I სართ. ტეл 3-81-85  
გამომცემლობის შეკვეთი. № 88 სტამბის შეკვეთი. 1055/1751 ტარაფი 7000 ფ. 03655 ზანი 5 გან.

ტექსტი აწყობელია და მ. ბრინჯაოს სახელმის მოადგრეავობინარ „კომიტისტის“ სტამბაში. კურნალი  
დასკვირილია აუსტრიის სისტემის მინიჭებულ „ზარია გოსტოკას“ სტამბაში, თბილისი, რუსთაველის პროსპ. № 42